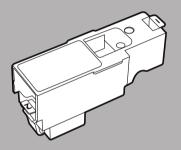


GENERATORE

EN REMOVAL & REPLACEMENT IT RIMOZIONE E SOSTITUZIONE



Note:

When replacing the generator, ensure that the unit is switched off before opening the back cover.

Nota:

Ouando si sostituisce il generatore, assicurarsi che l'apparecchio sia spento prima di aprire il coperchio posteriore.



No Climb Products Ltd 163 Dixons Hill Road, Welham Green, Hertfordshire, AL9 7JE, United Kingdom Tel +44 (0)1707 282 760

EU: shift-consult Hubert Scherzinger Hessenweier 9,79108 Freiburg, DE Tel: +49 (0) 7665 91 21 74

detectortesters.com







REMOVAL

Remove the smoke cartridge from within the generator.

Disengage clip 1 and lift. Repeat for clip 2 to remove the used generator.

When replacing a generator, any dust or debris from the main unit can be removed with an air duster. Any condensation can be removed by wiping with a lint-free cloth.

REPLACEMENT

Insert the generator firmly into the recess, engaging clips 1 and 2.

Once the generator is inserted do not remove it until it is indicated that a replacement is necessary.

IT

RIMOZIONE

Rimuovere la cartuccia del fumo dall'interno del generatore.

Svincolare il fermaglio 1 e sollevare. Ripetere l'operazione per la clip 2 per rimuovere il generatore usato.

Quando si sostituisce un generatore, è possibile rimuovere polvere o detriti dall'apparecchio principale con uno spolverino. Eventuale condensa può essere rimossa asciugando delicatamente con un panno morbido privo di l'anugine.

SOSTITUZIONE

Inserire saldamente il generatore nella cavità, agganciando le clip 1 e 2.

Una volta inserito il generatore non rimuoverlo finché non viene segnalato la necessità di sostituirlo.

